

User manual



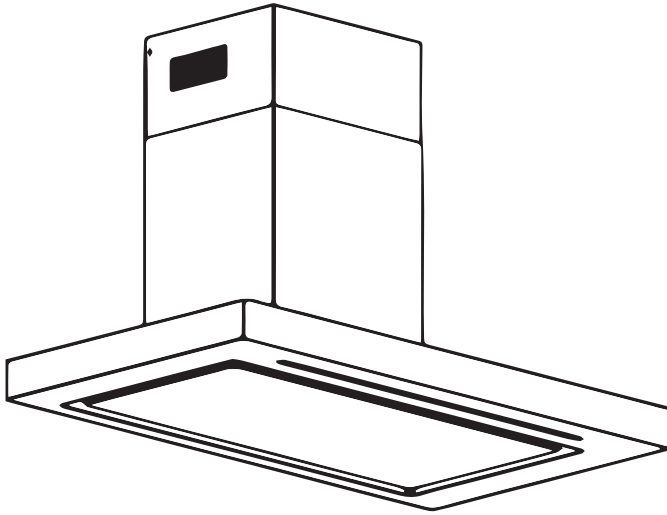
Scan Code For Warranty
Registration & Policy

Product Name: Wall-mounted Hood HC-W705B

Product Applied: 533.87.377

Cooker Hood | Máy hút mùi

Model HC-W705B



**Read this booklet thoroughly before using and
save it for future reference**

**Đọc kỹ hướng dẫn này trước khi sử dụng và cất giữ để
tham khảo sau này**

Content

Safety instructions	4 17
<i>Hướng dẫn an toàn</i>	
Installation	6 19
<i>Lắp đặt</i>	
Start using your cooker hood	8 21
<i>Bắt đầu sử dụng máy hút mùi</i>	
Troubleshooting	10 23
<i>Xử lý sự cố</i>	
Maintenance and cleaning	11 24
<i>Bảo trì và vệ sinh</i>	
Environment protection	14 27
<i>Bảo vệ môi trường</i>	

SAFETY INSTRUCTIONS

This manual explains the proper installation and use of your cooker hood, please read it carefully before using even if you are familiar with the product. The manual should be kept in a safe place for future reference.

Never to do:

- Do not try to use the cooker hood without the grease filters or if the filters are excessively greasy!
- Do not install above a cooker with a high level grill.
- Do not leave frying pans unattended during use because overheated fats or oils might catch fire.
- Never leave naked flames under the cooker hood.



- If the cooker hood is damaged, do not attempt to use.
- Do not flambeed under the cooker hood.
- CAUTION: Accessible parts may become hot when used with cooking appliances.
- The minimum distance between the supporting surface for the cooking vessels on the hob and the lowest part of the cooker hood. (When the cooker hood is located above a gas appliance, this distance shall be at least 65 cm)
- The air must not be discharged into a flue that is used for exhausting fumes from appliances burning gas or other fuels.



Always to do:

- Important! Always switch off the electricity supply at the mains during installation and maintenance such as light bulb replacement.
- The cooker hood must be installed in accordance with the installation instructions and all measurements followed.
- All installation work must be carried out by a competent person or qualified electrician.
- Please dispose of the packing material carefully. Children are vulnerable to it.
- Pay attention to the sharp edges inside the cooker hood especially during installation and cleaning.
- Make sure the ducting has no bends sharper than 90 degrees as this will reduce the efficiency of the cooker hood.

Warning: Failure to install the screws or fixing device in accordance with these instructions may result in electrical hazards.

Warning: Before obtaining access to terminals, all supply circuits must be disconnected

Always to do:

- Always put lids on pots and pans when cooking on a gas cooker.
- When in extraction mode, air in the room is being removed by the cooker hood. Please make sure that proper ventilation measures are being observed.
The cooker hood removes odours from room but not steam.
- Cooker hood is for domestic use only.



- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.



Always to do:

- Caution: The appliance and its accessible parts can become hot during operation. Be careful to avoid touching the heating elements. Children younger than 8 years old should stay away unless they are under permanent supervision.
- There shall be adequate ventilation of the room when the cooker hood is used at the same time as appliances burning gas or other fuels.
- There is a fire risk if cleaning is not carried out in accordance with the instructions.
- Regulations concerning the discharge of air have to be fulfilled.
- Clean your appliance periodically by following the method given in the chapter MAINTENANCE.
- For safety reason, please use only the same size of fixing or mounting screw which are recommended in this instruction manual.
- Regarding the details about the method and frequency of cleaning, please refer to maintenance and cleaning section in the instruction manual.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- When the cooker hood and appliances supplied with energy other than electricity are simultaneously in operation, the negative pressure in the room must not exceed 4 Pa (4 x 10⁻⁵ bar).

WARNING: Danger of fire: do not store items on the cooking surfaces.

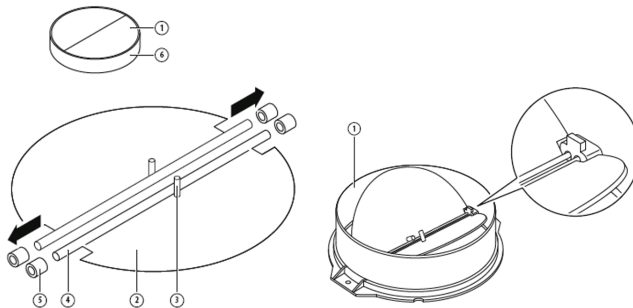
- A steam cleaner is not to be used.
- **NEVER** try to extinguish a fire with water, but switch off the appliance and then cover flame e.g. with a lid or a fire blanket.



INSTALLATION (VENT OUTSIDE)

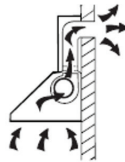
MOUNTING OF THE V-FLAP

- If the cooker hood does not have an assembled V-flap 1, you should mount the half-parts to its body. The images only show an example of how to mount the V-flap, because the outlet may vary according to different models and configurations.
- To mount the V-flap 1 you should:
 - Mount two half-parts 2 into the body 6
 - The pin 3 should be top oriented;
 - The axis 4 should be inserted into the holes 5 on the body;
- Repeat all the operations for the 2nd half-part



INSTALLATION

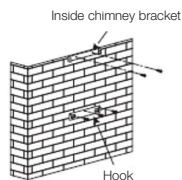
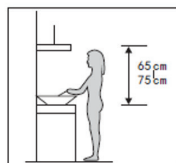
If you have an outlet to the outside, your cooker hood can be connected as below picture by means of an extraction duct (enamel, aluminum, flexible pipe or non-flammable material with an interior diameter of 150mm)



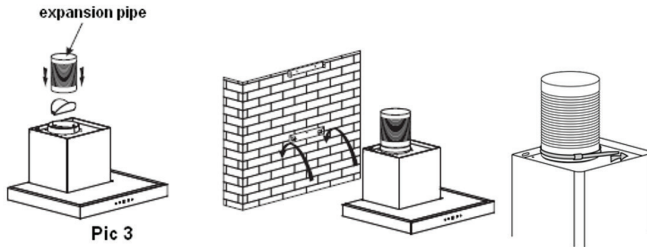
Before installation, turn the unit off and unplug it from the outlet.



The cooker hood should be placed at a distance of 65~75cm above the cooking plane for best effect.



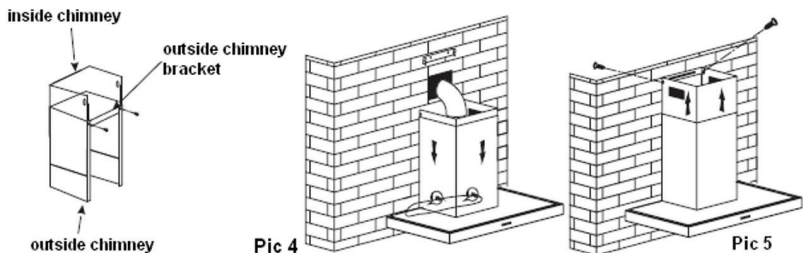
Install the hook on a suitable place once the installation height is fixed, and keep it in line. The fixed position of the inside chimney bracket is the highest place of chimney. See pic 2.



Install the v-flaps in the outlet, and fix the expansion pipe with a cable tie on the outlet. Then hang the hood on to the hook. See pic 3.

Fix the outside chimney bracket on the outside chimney with 2 pcs ST4*8mm screws, and be sure that the inside chimney can be adjusted the height in it freely. Afterwards, install chimneys on the cooker hood. Lay the expansion pipe to the wall outlet. See Pic4.

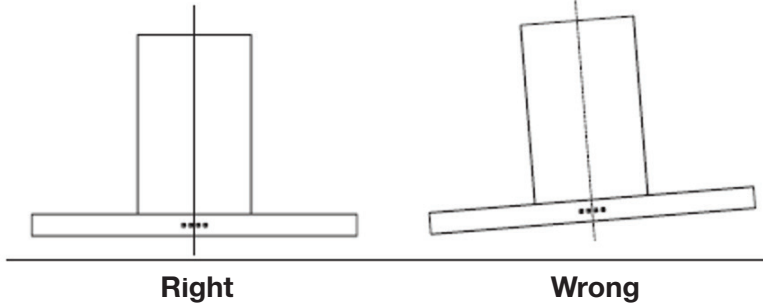
Adjust the height of the inside chimney to the position of the inside chimney bracket and fix it with 2pcs ST4*8 screws. After adjusting the position, fix the body with safety screw. Note: The two safety vents are positioned on the back housing, with a diameter of 6mm. See Pic 4&5.



HINTS FOR EXHAUST DUCT INSTALLATION

The following rules must be strictly followed to obtain optimal air extraction:

- Keep expansion pipe short and straight.
- Do not reduce the size or restrict the expansion pipe.
- When using the expansion pipe always install the pipe pulled taut to minimize pressure loss.
- Failure to observe these basic instructions will reduce the performance and increase noise levels of the cooker hood.
- Any installation work must be carried out by a qualified electrician or competent person.
- Do not connect the ducting system of the hood to any existing ventilation system which is being used for any other appliance, such as warmer tube, gas tube, hot wind tube.
- The angle of the bend of the expansion pipe should not be less than 120°; you must direct the pipe horizontally, or, alternatively, the pipe should go up from the initial point and should be led to an outer wall.
- After the installation, make sure that the cooker hood is level to avoid grease collection at one end.
- Ensure the expansion pipe selected for installation complies with relevant standards and is fire retardant.



WARNING

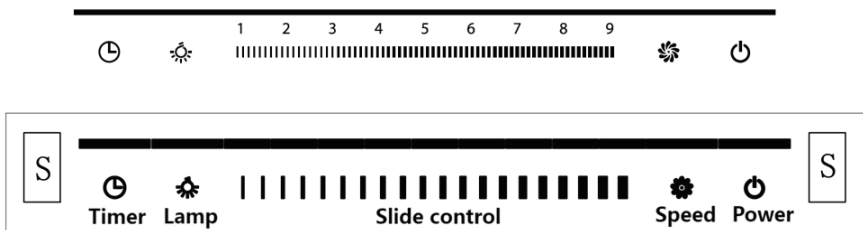


- Ø For safety reason, please use only the same size of fixing or mounting screw s which are recommended in this instruction manual.
- Ø Failure to install the screws or fixing device in accordance with these instructions may result in electrical hazards .



START USING YOUR COOKER HOOD

Slide control



1. Power-on: After connecting the cooker hood to the main supply, the indicator light will be on, the buzzer sounds once, and the cooker hood will enter stand-by mode.

2.  (Power) button:

2.1 Press the  (Power) button once, the motor starts to work and works at 1st speed. The lamp will be on. The indicator light of power button, lamp button, speed button and the first panel of slide control will light up. Press the power button again, the motor will stop and the hood enter stand-by mode. The above steps can be operated repeatedly.

2.2 Speed button and lamp button can be independently turned on (except for the delay function), and the power button can shut down all functions.

3.  (Lamp) button:

Press (Lamp) button once, the LED light will be on, and the indicator lights of lamp button and power button will be on at the same time. Press  (Lamp) button again, the LED light and indicator lights will be off. The above steps can be operated repeatedly.

4.  (Speed) button: The motor has high, middle and low speeds, each speed is adjusted by slide control and match with the indicator light of slide control.

4.1 Press  (Speed) button once, the cooker hood starts to work at low speed, indicator light of power button, speed button and the first three panel of slide control will light up. Press the speed button  again, the motor will stop and indicator light will be off. The above steps can be operated repeatedly.

4.2 When the hood is working at 1st speed, touch the slide control and slide to the 2nd speed, and then the first two panel of slide control will light up.

4.3 When the hood is working at 2nd speed, touch the slide control and slide to the 3rd speed, and then the first three panel of slide control will light up.

4.4 When the hood is working at 3rd speed, touch the slide control and slide to the 4th speed, and then the first four panel of slide control will light up.

4.5 When the hood is working at 4th speed, touch the slide control and slide to the 5th speed, and then the first five panel of slide control will light up.

4.6 When the hood is working at 5th speed, touch the slide control and slide to the 6th speed, and then the first six panel of slide control will light up.

4.7 When the hood is working at 6th speed, touch the slide control and slide to the 7th speed, and then the first seven panel of slide control will light up.

4.8 When the hood is working at 7th speed, touch the slide control and slide to the 8th speed, and then the first eight panel of slide control will light up.

4.9 When the hood is working at 8th speed, touch the slide control and slide to the 9th speed, and then the first nine panel of slide control will light up.

4.10 When using the slide control, you can press other button to control the cooker hood, the corresponding indicator light will be on, and the cooker hood will work at corresponding speed.

5.  (Timer) button:

5.1 Only when the hood is working, the  (Timer) button is to set time. ( (Timer) button is invalid when in standby mode or when the lamp button is turned on separately)

Press the timer button  once to set the time as 5 minutes and the display bar of it lights up. Press the timer button  again to shut down the timer function and the display bar will be off. The above steps can be operated repeatedly.

5.2 Readjust the speed after the timer is set, the hood will exit the timer function automatically.

6. Gesture sensor mode:

6.1 Wave your hand from left to right once, the cooker hood will be opened and work at the 1st speed. The lamp and indicator lights of power button, lamp button, speed button and the first panel of slide control will be on. With each wave, the hood's speed increases by one and the highest speed is 9th. When the cooker hood is at the 9th speed, wave your hand from left to right and the working state remain still.

6.2 Wave your hand from right to left once, the cooker hood will decrease one speed. When decrease to no speed, indicator light be off, all functions of cooker hood shut down and the cooker hood enter stand-by mode.

6.3 No operating for 10 minutes, the gesture sensor mode will enter sleeping state. You should press any button to restart the gesture sensor mode.

✓ TROUBLESHOOTING

Fault	Possible Cause	Solution
Light on, but motor does not work	Fan switch turned off	Select a fan switch position.
	Fan switch failed	Contact service center.
	Motor failed	Contact service center.
Light does not work motor does not work	House fuses blown	Reset/Replace fuses.
	Mains power cable is loose or disconnected	Refit mains power cable to power outlet. Switch power outlet on.
Oil leakage	One way valve and the outlet are not tightly sealed	Take down the one way valve and seal with sealant.
	Leakage from the connection of chimney and cover	Take chimney down and seal.
Lights not working	Broken or faulty bulbs	Replace bulbs as per this instruction.
Insufficient suction	The distance between the cooker hood and the gas top is too far	Refit the cooker hood to the correct distance.
The Cooker hood inclines	The fixing screw is not tight enough	Tighten the hanging screw and make it horizontal.



NOTE:

Any electrical repairs to this appliance must conform to your local, state and federal laws. Please contact the service centre if in any doubt before undertaking any of the above. Always disconnect the unit from the power source when opening the unit.



MAINTENANCE AND CLEANING

Caution:

- *Before maintenance or cleaning is carried out, the cooker hood should be disconnected from the mains power supply. Ensure that the cooker hood is switched off at the wall socket and the plug removed.*
- *External surfaces are susceptible to scratches and abrasions, so please follow the cleaning instructions to ensure the best possible result is achieved without damage.*



GENERAL

Cleaning and maintenance should be carried out with the appliance cold especially when cleaning. Avoid leaving alkaline or acid substances (lemon juice, vinegar etc.) on the surfaces.

STAINLESS STEEL

The stainless steel must be cleaned regularly (e.g. weekly) to ensure a long life expectancy. Dry with a clean soft cloth. A specialized stainless steel cleaning fluid may be used.

NOTE:

Ensure that wiping is done along with the grain of the stainless steel to prevent any unsightly crisscross scratching patterns from appearing.

CONTROL PANEL SURFACE

The inlay control panel can be cleaned using warm soapy water. Ensure the cloth is clean and well wrung before cleaning. Use a dry soft cloth to remove any excess moisture left after cleaning.

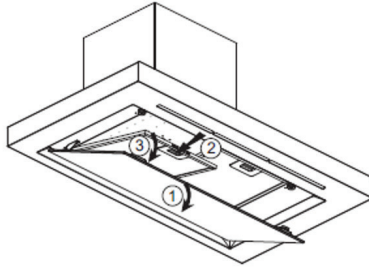
IMPORTANT

Using neutral detergents and avoid using harsh cleaning chemicals, strong household detergents or products containing abrasives, as this will affect the appearance of the appliance and potentially remove any printing of artwork on the control panel and will void manufactures warrantee.

GREASE MESH FILTERS

The mesh filters can be cleaned by hand. Soak them for about 3 minutes in water with a mild detergent and then brush it gently with a soft brush. Do not apply too much pressure so as to avoid any damage to it . (Leave to dry naturally out of direct sun light)

Filters should be washed separately to crockery and kitchen utensils. It is advisable not to use rinse aid.



INSTALLING GREASE MESH FILTERS

- To install filters for the following four steps:
 - Angle the filter into the slots at the back of the hood.
 - Push the button on the handle of the filter.
 - Release the handle once the filter fits into a resting position.
 - Repeat to install all filters.

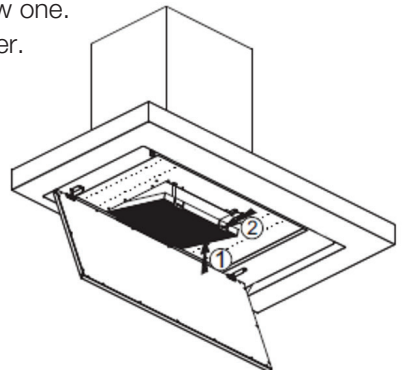
CARBON FILTER

Activated carbon filter can be used to trap odors. Normally the activated carbon filter should be changed every 3 to 6 months according to your cooking habits. The installation procedure of activated carbon filter is as below:

1. The aluminum filter should be detached first. Press the lock and pull it downward.
2. The dismantle method of carbon filter can refer to below pictures.
3. Take out the carbon filter and change it with a new one.
4. Apply reverse procedure to install the charcoal filter.
5. Put the Inox filter back.

NOTE:

- Make sure the filter is securely locked. Otherwise, it would loosen and cause danger.
- When activated carbon filter attached, the suction power will be lowered.



BULB REPLACEMENT

Important



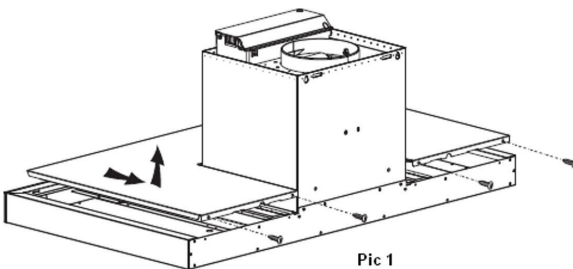
The bulb must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons.
Always switch off the electricity supply before carrying out any operations on the appliance. When handling bulb, make sure it has completely cooled down before any direct contact with hands.
When handling bulbs hold with a cloth or gloves to ensure perspiration does not come in contact with the bulb as this can reduce the life of the bulb.

NOTE:

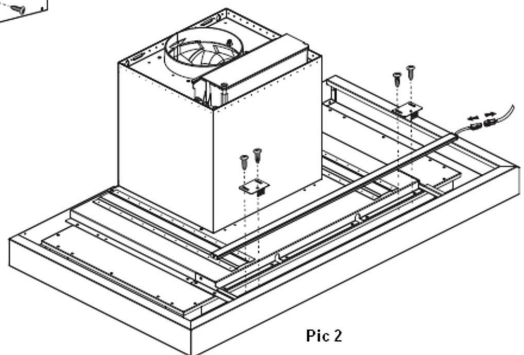
Before changing the lights, make sure that the appliance is turned off and unplugged. Protect against danger when changing lights, such as wearing gloves.

Changing the light:

- Remove the hood from the wall.
- Unscrew 4pcs screws ST4*8mm of the cover as arrow in pic 1 shown, and then remove the cover.
- Unscrew 4pcs screws ST4*8mm of light bracket, disconnect the terminal of light connecting wire, and then remove the light strip. See pic2.
- Apply the reverse procedure to install the light back.
- •ILCOS D code for this lamp is: DSL-5-S-450
- – LED modules –LED light strip
- – Max wattage: 1x5 W
- – Voltage range: DC 12V
- – Dimensions: 450mm



Pic 1



Pic 2

ENVIRONMENTAL PROTECTION

	This product is marked with the symbol on the selective sorting of waste electronic equipment. This means that this product must not be disposed of with household waste but must be supported by a system of selective collection in accordance with Directive 2012/19/EU. It will then be recycled or dismantled to minimize impacts on the environment, electrical and electronic products are potentially dangerous for the environment and human health due to the presence of hazardous substances. For more information, please contact your local or regional authorities.
--	---

NOTE:

The following shows how to reduce total environmental impact (e.g. energy use) of the cooking process).

- (1) Install the cooker hood in a proper place where there is efficient ventilation.
- (2) Clean the cooker hood regularly so as not to block the airway.
- (3) Remember to switch off the cooker hood light after cooking.
- (4) Remember to switch off the cooker hood after cooking.

INFORMATION FOR DISMANTLING

Do not dismantle the appliance in a way which is not shown in the user manual. The appliance could not be dismantled by user. At the end of life, the appliance should not be disposed of with household waste. Check with your Local Authority or retailer for recycling advice.

HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG

Vietnamese



Quét Mã Để Đăng Ký Bảo Hành &
Chính Sách Bảo Hành

Tên Sản Phẩm: Máy hút mùi gắn tường HC-W705B

Mã Sản Phẩm: 533.87.377

✓ HƯỚNG DẪN VỀ AN TOÀN

Hướng dẫn sử dụng này giải thích cách lắp đặt và sử dụng máy hút mùi đúng cách, vui lòng đọc kỹ trước khi sử dụng ngay cả khi bạn đã quen với sản phẩm. Hướng dẫn sử dụng phải được giữ ở nơi an toàn để tham khảo sau này.

Tuyệt đối không:

- Không cố sử dụng máy hút mùi mà không có bộ lọc dầu mỡ hoặc nếu bộ lọc quá nhiều dầu mỡ!
- Không lắp đặt phía trên bếp có vỉ nướng ở vị trí cao.
- Không để chảo rán không được giám sát trong quá trình sử dụng vì dầu mỡ quá nóng có thể bắt lửa.
- Tuyệt đối không để ngọn lửa tiếp xúc với trần dưới máy hút mùi.



- Nếu máy hút mùi bị hỏng, đừng cố sử dụng.
- Không châm lửa dưới máy hút mùi.
- **THẬN TRỌNG:** Các bộ phận tiếp cận được có thể trở nên nóng khi sử dụng cùng với các thiết bị nấu ăn.
- Khoảng cách tối thiểu giữa bề mặt đỡ của nồi nấu trên bếp nấu và phần thấp nhất của máy hút mùi. (Khi đặt máy hút mùi phía trên bếp gas, khoảng cách này tối thiểu là 65 cm)
- Không xả khí vào ống khói dùng để xả khói từ các thiết bị đốt gas hoặc nhiên liệu khác.



Phải luôn:

- Quan trọng! Luôn tắt nguồn điện chính trong quá trình lắp đặt và bảo trì như thay bóng đèn.
- Máy hút mùi phải được lắp đặt theo hướng dẫn lắp đặt và phải tuân theo tất cả các phép đo.
- Tất cả công việc lắp đặt phải được thực hiện bởi người có thẩm quyền hoặc thợ điện có trình độ.
- Vui lòng thái độ vật liệu đóng gói một cách cẩn thận. Trẻ em dễ bị thương tích.
- Chú ý đến các cạnh sắc bên trong máy hút mùi, đặc biệt là trong quá trình lắp đặt và vệ sinh.
- Đảm bảo ống dẫn không bị cong quá 90 độ vì có thể làm giảm hiệu suất của máy hút mùi.

Cảnh báo: Không lắp vít hoặc thiết bị cố định theo hướng dẫn này có thể dẫn đến nguy hiểm về điện.

Cảnh báo: Trước khi tiếp cận các đầu nối, phải ngắt kết nối tất cả các mạch.

Cảnh báo: Trước khi chạm vào các đầu nối điện, phải ngắt nguồn điện.

- Nếu thông số điện áp của bóng đèn nhỏ hơn điện áp danh định của thiết bị thì thông số điện áp của bóng đèn cũng phải được dán nhãn trên hoặc gần giá đỡ đèn.

Phải luôn:

- Luôn đậy nắp nồi, chảo khi nấu trên bếp gas.
- Khi ở chế độ hút, không khí trong phòng sẽ bị máy hút mùi loại bỏ. Hãy đảm bảo tuân thủ các biện pháp thông gió thích hợp. Máy hút mùi loại bỏ mùi hôi trong phòng nhưng không loại bỏ hơi nước.

- Máy hút mùi chỉ được sử dụng trong gia đình.



- Dây nguồn bị hỏng phải được thay thế bởi nhà sản xuất, đại lý dịch vụ hoặc những người có trình độ tương tự để tránh nguy hiểm.
- Thiết bị này chỉ có thể được sử dụng bởi trẻ em trên 8 tuổi và những người bị suy giảm năng lực về thể chất, giác quan hoặc tinh thần hoặc thiếu kinh nghiệm và kiến thức nếu được giám sát hoặc hướng dẫn sử dụng thiết bị một cách an toàn và hiểu rõ các mối nguy hiểm liên quan. Trẻ em không được phép chơi đùa với thiết bị. Trẻ em không được phép vệ sinh và bảo trì nếu không có sự giám sát.



Phải luôn:

- Thận trọng: Thiết bị và các bộ phận tiếp cận được có thể trở nên nóng trong quá trình hoạt động. Cần thận để tránh chạm vào các bộ phận làm nóng. Trẻ em dưới 8 tuổi phải tránh xa trừ khi được giám sát thường xuyên.
- Phải thông gió căn phòng khi máy hút mùi được sử dụng cùng lúc với các thiết bị đốt gas hoặc nhiên liệu khác.
- Có nguy cơ hỏa hoạn nếu không vệ sinh theo hướng dẫn.
- Phải thực hiện các quy định liên quan đến việc xả khí.
- Định kỳ vệ sinh thiết bị theo cách thức được nêu trong chương BẢO TRÌ.
- Để đảm bảo an toàn, vui lòng chỉ sử dụng vít cố định hoặc vít lắp có cùng kích thước được khuyến nghị trong hướng dẫn sử dụng này.
- Để biết thông tin về cách thức và tần suất vệ sinh, vui lòng tham khảo phần bảo trì và vệ sinh trong sách hướng dẫn.
- Trẻ em không được phép vệ sinh và bảo trì nếu không có sự giám sát.
- Khi máy hút mùi và các thiết bị sử dụng năng lượng không phải điện hoạt động đồng thời, áp suất âm trong phòng không được vượt quá 4 Pa (4 x 10⁻⁵ bar).

CẢNH BÁO: Nguy cơ cháy nổ: không để bất cứ vật dụng nào trên bề mặt nấu ăn.

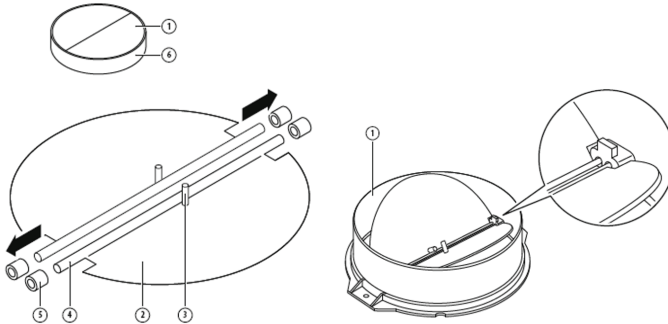
- Không sử dụng máy làm sạch bằng hơi nước.
- Tuyệt đối không cố dập tắt đám cháy bằng nước, mà hãy tắt thiết bị và che ngọn lửa lại bằng nắp đậy hoặc chân chống cháy.



LẮP ĐẶT (LỖ THÔNG GIÓ BÊN NGOÀI)

LẮP VẬT CHỮ V

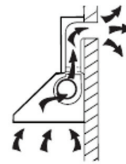
- Nếu máy hút mùi không có vật chữ V 1, bạn nên gắn các nửa bộ phận vào thân máy. Các hình ảnh chỉ hiển thị ví dụ về cách lắp vật chữ V, vì lối thoát có thể khác nhau tùy theo mẫu mã và cấu hình.
- Để lắp vật chữ V-1, bạn cần:
 - Gắn hai nửa bộ phận 2 vào thân 6
 - Chốt 3 phải hướng lên trên;
 - Trục 4 phải được lắp vào các lỗ 5 trên thân;
- Lắp lại tất cả các thao tác cho nửa bộ phận thứ 2



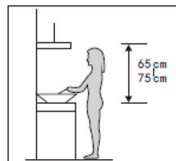
LẮP ĐẶT

Nếu bạn có lối thoát ra bên ngoài, có thể kết nối máy hút mùi như hình dưới đây bằng ống hút (men, nhôm, ống mềm hoặc vật liệu không cháy có đường kính trong 150mm)

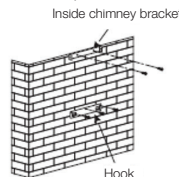
1. Trước khi lắp đặt, hãy tắt thiết bị và rút phích cắm khỏi ổ cắm.



2. Nên đặt máy hút mùi ở khoảng cách 65~75cm so với bề mặt nấu để có hiệu quả tốt nhất.

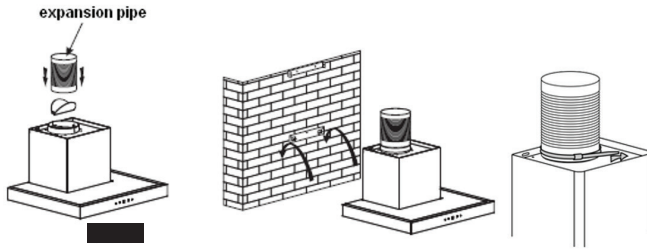


Hình 1



Hình 2

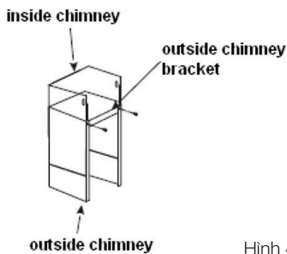
3. Lắp móc vào vị trí thích hợp sau khi đã cố định chiều cao lắp đặt và giữ móc thẳng hàng. Vị trí cố định của giá đỡ ống khói bên trong là vị trí cao nhất của ống khói. Xem hình 2.



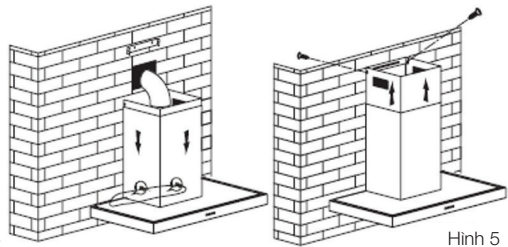
4. Lắp các vật chữ V ở lối thoát và cố định ống giãn nở bằng dây buộc cáp trên lối thoát. Sau đó treo máy hút mùi vào móc. Xem hình 3.

5. Cố định giá đỡ ống khói bên ngoài vào ống khói bên ngoài bằng 2 vít ST4*8mm và đảm bảo có thể tự do điều chỉnh độ cao ống khói bên trong. Sau đó, lắp ống khói trên máy hút mùi. Đặt ống giãn nở vào lối thoát trên tường. Xem hình 4.

6. Điều chỉnh độ cao của ống khói bên trong đến vị trí của giá đỡ ống khói bên trong và cố định bằng 2 vít ST4 * 8. Sau khi điều chỉnh vị trí, cố định thân máy bằng vít hãm. Chú ý: Hai lỗ thông hơi an toàn được bố trí ở vỏ sau, có đường kính 6 mm. Xem Hình 4 và 5.



Hình 4

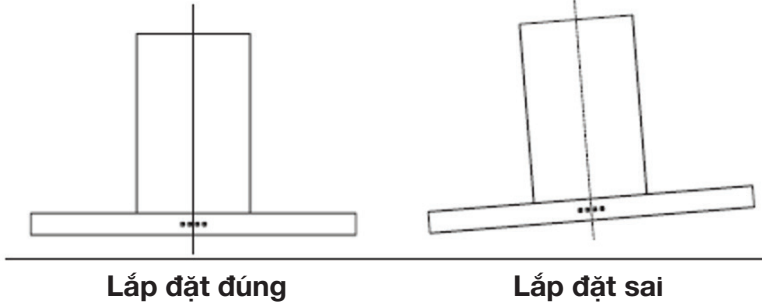


Hình 5

MẸO LẮP ĐẶT ỐNG XẢ

Tuân thủ nghiêm ngặt các quy định sau để đạt được khả năng xả khí tối ưu:

- Giữ cho ống giãn nở ngắn và thẳng.
- Không giảm kích thước hoặc làm hẹp ống giãn nở.
- Khi sử dụng ống giãn nở, luôn kéo căng ống để giảm thiểu tổn thất áp suất.
- Không tuân thủ những hướng dẫn cơ bản này sẽ làm giảm hiệu suất hoạt động và tăng độ ồn của máy hút mùi.
- Mọi công việc lắp đặt phải được thực hiện bởi thợ điện có trình độ hoặc người có thẩm quyền.
- Không kết nối hệ thống ống dẫn của máy hút mùi với bất kỳ hệ thống thông gió hiện có nào đang được sử dụng cho bất kỳ thiết bị nào khác, chẳng hạn như ống sưởi, ống dẫn khí, ống dẫn gió nóng.
- Góc uốn của ống giãn nở không được nhỏ hơn 120°; phải hướng đường ống theo chiều ngang, hoặc cách khác, ống phải đi lên từ điểm ban đầu và dẫn ra tường ngoài.
- Sau khi lắp đặt, đảm bảo rằng máy hút mùi ở vị trí cân bằng để tránh bám dầu mỡ ở một phía.
- Đảm bảo ống giãn nở được chọn tuân thủ các tiêu chuẩn liên quan và có khả năng chống cháy.



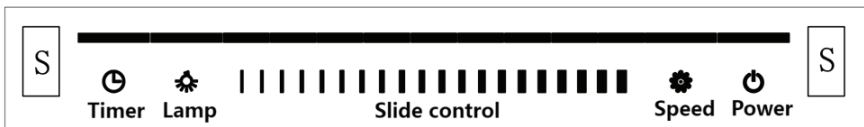
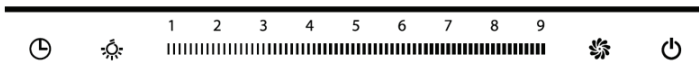
CẢNH BÁO



- Ø Để đảm bảo an toàn, vui lòng chỉ sử dụng vít cố định hoặc vít lắp có cùng kích thước được khuyến nghị trong hướng dẫn sử dụng này.
- Ø Không lắp vít hoặc thiết bị cố định theo hướng dẫn này có thể dẫn đến nguy hiểm về điện.

BẮT ĐẦU SỬ DỤNG MÁY HÚT MÙI

Điều khiển trượt



1. **Bật nguồn:** Sau khi kết nối máy hút mùi với nguồn điện, đèn báo sẽ sáng, còi kêu một lần và máy hút mùi sẽ chuyển sang chế độ chờ.
2. **Nút  (Nguồn):**
 - 2.1 Nhấn nút  (Nguồn) một lần, động cơ bắt đầu hoạt động ở tốc độ 1. Đèn sẽ sáng. Đèn báo của nút nguồn, nút đèn, nút tốc độ và bảng điều khiển trượt đầu tiên sẽ sáng lên. Nhấn nút nguồn lần nữa, động cơ sẽ dừng và máy hút mùi chuyển sang chế độ chờ. Các bước trên có thể được thực hiện nhiều lần.
 - 2.2 Nút tốc độ và nút đèn có thể được bật độc lập (ngoại trừ chức năng hẹn giờ) và

nút nguồn có thể tắt tất cả các chức năng.

3. Nút (Đèn):

Nhấn nút  (Đèn) một lần, đèn LED sẽ sáng và đèn báo của nút đèn và nút nguồn sẽ sáng cùng lúc. Nhấn nút  (Đèn) lần nữa, Đèn LED và đèn báo sẽ tắt. Các bước trên có thể được thực hiện nhiều lần.

4. Nút  (Tốc độ): Động cơ có tốc độ cao, trung bình và thấp và mỗi tốc độ khớp với đèn báo của thanh điều khiển trượt.

4.1 Nhấn nút  (Tốc độ) một lần, máy hút mùi bắt đầu hoạt động ở tốc độ 1, đèn báo của nút nguồn, nút tốc độ và bảng điều khiển trượt đầu tiên sẽ sáng lên. Nhấn lại nút tốc độ , động cơ sẽ dừng và đèn báo sẽ tắt. Các bước trên có thể được thực hiện nhiều lần.

4.2 Khi máy hút mùi hoạt động ở tốc độ 1, chạm vào nút điều khiển trượt và trượt sang tốc độ 2, sau đó hai bảng điều khiển trượt đầu tiên sẽ sáng lên.

4.3 Khi máy hút mùi hoạt động ở tốc độ 2, chạm vào nút điều khiển trượt và trượt sang tốc độ 3, sau đó ba bảng điều khiển trượt đầu tiên sẽ sáng lên.

4.4 Khi máy hút mùi hoạt động ở tốc độ 3, chạm vào nút điều khiển trượt và trượt sang tốc độ 4, sau đó bốn bảng điều khiển trượt đầu tiên sẽ sáng lên.

4.5 Khi máy hút mùi hoạt động ở tốc độ 4, chạm vào nút điều khiển trượt và trượt sang tốc độ 5, sau đó năm bảng điều khiển trượt đầu tiên sẽ sáng lên.

4.6 Khi máy hút mùi hoạt động ở tốc độ 5, chạm vào nút điều khiển trượt và trượt sang tốc độ 6, sau đó sáu bảng điều khiển trượt đầu tiên sẽ sáng lên.

4.7 Khi máy hút mùi hoạt động ở tốc độ 6, chạm vào nút điều khiển trượt và trượt sang tốc độ 7, sau đó bảy bảng điều khiển trượt đầu tiên sẽ sáng lên.

4.8 Khi máy hút mùi hoạt động ở tốc độ 7, chạm vào nút điều khiển trượt và trượt sang tốc độ 8, sau đó tám bảng điều khiển trượt đầu tiên sẽ sáng lên.

4.9 Khi máy hút mùi hoạt động ở tốc độ 8, chạm vào nút điều khiển trượt và trượt sang tốc độ 9, sau đó chín bảng điều khiển trượt đầu tiên sẽ sáng lên.

4.10 Khi sử dụng điều khiển trượt, bạn có thể nhấn nút khác để điều khiển máy hút mùi, đèn báo tương ứng sẽ sáng và máy hút mùi sẽ hoạt động ở tốc độ tương ứng.

5. Nút (Hẹn giờ):

5.1 Chỉ khi máy hút mùi đang hoạt động, nút  (Hẹn giờ) được dùng để cài đặt thời gian. Nút  (Hẹn giờ) vô hiệu khi ở chế độ chờ hoặc khi nút đèn được bật riêng). Nhấn nút hẹn giờ  một lần để đặt thời gian là 5 phút và thanh hiển thị sẽ sáng lên. Nhấn nút hẹn giờ  lần nữa để tắt chức năng hẹn giờ và thanh hiển thị sẽ tắt. Các bước trên có thể được thực hiện nhiều lần.

5.2 Điều chỉnh lại tốc độ sau khi cài đặt hẹn giờ, máy hút mùi sẽ tự động thoát khỏi chức năng hẹn giờ.

6. Chế độ cảm biến cử chỉ:

6.1 Vẫy tay từ trái sang phải một lần, máy hút mùi sẽ được bật và hoạt động ở tốc độ đầu tiên. Đèn và đèn báo của nút nguồn, nút đèn, nút tốc độ và bảng điều khiển trượt đầu tiên sẽ bật sáng. Với mỗi lần vẫy tay, tốc độ của máy hút mùi tăng lên một tốc độ và tốc độ cao nhất là 9. Khi máy hút mùi ở tốc độ 9, vẫy tay từ trái sang phải và trạng thái hoạt động vẫn giữ nguyên.

6.2 Vẫy tay từ phải sang trái một lần, máy hút mùi sẽ giảm một tốc độ. Khi giảm xuống không tốc độ, đèn báo tắt, tất cả các chức năng của máy hút mùi sẽ tắt và máy hút mùi chuyển sang chế độ chờ.

6.3 Khi không hoạt động trong 10 phút, chế độ cảm biến cử chỉ sẽ chuyển sang trạng thái ngủ. Bạn nên nhấn nút bất kỳ để khởi động lại chế độ cảm biến cử chỉ.

✓ XỬ LÝ SỰ CỐ

Lỗi	Nguyên nhân	Khắc phục
Đèn sáng nhưng động cơ không hoạt động	Công tắc quạt đã tắt	Bật công tắc quạt
	Công tắc quạt bị lỗi	Liên hệ với trung tâm dịch vụ.
	Động cơ bị lỗi	Liên hệ với trung tâm dịch vụ.
Đèn không hoạt động, động cơ không hoạt động	Nổ cầu chì	Đặt lại/Thay thế cầu chì
	Cáp nguồn điện bị lỏng hoặc bị ngắt kết nối	Cắm lại cáp nguồn vào ổ cắm điện. Cấp nguồn cho ổ cắm điện
Rò rỉ dầu	Van một chiều và lỗ thoát không kín	Tháo van một chiều xuống và bịt kín bằng keo.
	Rò rỉ từ kết nối ống khói và nắp	Đưa ống khói xuống và bịt kín.
Đèn không hoạt động	Bóng đèn bị hỏng hoặc bị lỗi	Thay bóng đèn theo hướng dẫn này.
Lực hút không đủ	Khoảng cách giữa máy hút mùi và mặt bếp quá xa	Chỉnh lại máy hút mùi cho đúng khoảng cách.
Máy hút mùi nghiêng	Vít cố định không đủ chặt	Chỉnh lại máy và siết vít.



GHI CHÚ:

Mọi sửa chữa điện đối với thiết bị phải tuân thủ luật pháp địa phương, tiểu bang và liên bang. Vui lòng liên hệ với trung tâm dịch vụ nếu có bất kỳ nghi ngờ nào trước khi thực hiện bất kỳ nội dung nào ở trên. Luôn ngắt kết nối thiết bị khỏi nguồn điện khi mở thiết bị.

✓ BẢO TRÌ VÀ VỆ SINH

Thận trọng:

- Trước khi tiến hành bảo trì hoặc vệ sinh, phải ngắt điện máy hút mùi khỏi nguồn điện chính. Đảm bảo máy hút mùi đã được tắt ở ổ cắm trên tường và đã rút phích cắm.
- Bề mặt bên ngoài dễ bị trầy xước và mài mòn, vì vậy, hãy tuân thủ hướng dẫn vệ sinh để đảm bảo đạt được kết quả tốt nhất có thể mà không bị hư hại.



TỔNG QUAN

Việc vệ sinh và bảo trì phải được thực hiện khi thiết bị nguội, đặc biệt là khi vệ sinh. Phải lau sạch chất kiềm hoặc axit (nước chanh, giấm, v.v.) trên bề mặt.

THÉP KHÔNG GỈ

Thép không gỉ phải được vệ sinh thường xuyên (ví dụ hàng tuần) để đảm bảo tuổi thọ lâu dài. Lau khô bằng vải mềm sạch. Có thể sử dụng dung dịch tẩy rửa inox chuyên dụng.

CHÚ Ý:

Đảm bảo vệ sinh theo thứ thép để tránh xuất hiện bất kỳ vết xước chéo khó coi nào.

MẶT BẢNG ĐIỀU KHIỂN

Bảng điều khiển inlay có thể vệ sinh bằng nước xà phòng ấm. Đảm bảo vải sạch và được vắt khô trước khi lau. Sử dụng một miếng vải mềm khô để lau khô.

BỀ MẶT BẢNG ĐIỀU KHIỂN

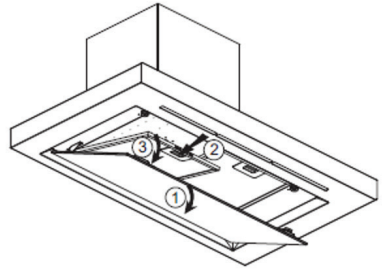
Bảng điều khiển lắp âm có thể được làm sạch bằng nước xà phòng ấm. Đảm bảo vải sạch và được vắt kỹ trước khi vệ sinh. Sử dụng miếng vải mềm khô để loại bỏ độ ẩm thừa còn sót lại sau khi vệ sinh.

Quan trọng

Sử dụng chất tẩy rửa trung tính và tránh sử dụng các hóa chất tẩy rửa mạnh, chất tẩy rửa gia dụng mạnh hoặc các sản phẩm có chứa chất mài mòn, vì sẽ ảnh hưởng đến ngoại quan bên ngoài của thiết bị, có khả năng làm mất hình in trên bảng điều khiển và sẽ làm mất hiệu lực bảo hành của nhà sản xuất.

LẮP ĐẶT LỌC MỖ

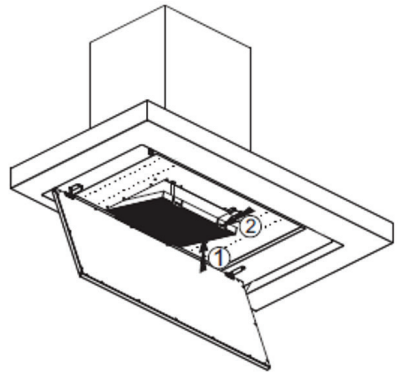
- Lắp đặt bộ lọc theo bốn bước sau:
 - Nghiêng bộ lọc vào các khe ở phía sau máy hút mùi.
 - Nhấn nút trên tay cầm của bộ lọc.
 - Nhả tay cầm khi bộ lọc vào vị trí nghỉ.
 - Lặp lại để lắp đặt tất cả các bộ lọc.



BỘ LỌC THAN HOẠT TÍNH

Bộ lọc than hoạt tính có thể được sử dụng để hút mùi. Thông thường, nên thay bộ lọc than hoạt tính từ 3 đến 6 tháng một lần tùy theo thói quen nấu nướng của bạn. Quy trình lắp đặt bộ lọc than hoạt tính như sau:

1. Tháo bộ lọc nhôm trước. Nhấn khóa và kéo xuống.
2. Có thể tham khảo các hình ảnh bên dưới để biết thêm phương pháp tháo dỡ bộ lọc than hoạt tính.
3. Lấy bộ lọc than hoạt tính ra và thay bộ lọc mới.
4. Áp dụng quy trình ngược lại để lắp bộ lọc than hoạt tính.
5. Đặt bộ lọc Inox trở lại.



GHI CHÚ:

- Bộ lọc phải được khóa an toàn. Nếu không, sẽ lỏng lẻo và gây nguy hiểm.
- Khi lắp bộ lọc than hoạt tính thì lực hút của máy hút mùi sẽ giảm xuống.

THAY BÓNG ĐÈN

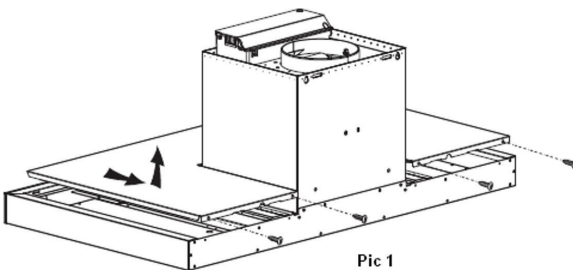
Lưu ý quan trọng 	- Bóng đèn phải được thay bởi nhà sản xuất, đại lý dịch vụ hoặc người có trình độ tương tự. - Luôn tắt nguồn điện trước khi thực hiện bất kỳ thao tác nào trên thiết bị. Khi xử lý bóng đèn, hãy đảm bảo bóng đèn đã nguội hoàn toàn trước khi tiếp xúc trực tiếp với tay. - Khi xử lý bóng đèn, hãy dùng vải hoặc găng tay để đảm bảo mồ hôi không tiếp xúc với bóng đèn vì điều này có thể làm giảm tuổi thọ của bóng đèn.
---	--

Chú ý:

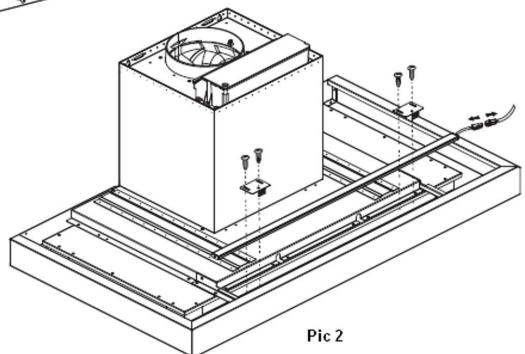
- Trước khi thay đèn, phải đảm bảo rằng thiết bị đã tắt và rút phích cắm.
- Mặc bảo hộ khi thay bóng đèn, chẳng hạn như đeo găng tay.

Thay đèn:

- Tháo máy hút mùi ra khỏi tường.
- Tháo 4 ốc vít ST4*8 mm của nắp như mũi tên trong hình 1, sau đó tháo nắp
- Tháo 4 ốc vít ST4*8 mm của khung đèn, ngắt kết nối các đầu nối của dây nối đèn, sau đó tháo dải đèn. Xem hình 2.
- Áp dụng quy trình ngược lại để lắp lại đèn.
 - Mã ILCOS D cho đèn này là: DSL-5-S-450
 - Các mô-đun LED – dải đèn LED
 - Công suất tối đa: 1x5 W
 - Phạm vi điện áp: DC 12V
 - Kích thước: 450mm



Pic 1



Pic 2

BẢO VỆ MÔI TRƯỜNG



Sản phẩm này được đánh dấu kèm biểu tượng về việc phân loại có chọn lọc các thiết bị điện tử phế thải. Điều này có nghĩa là sản phẩm này không được thải bỏ cùng với rác thải sinh hoạt mà phải được hỗ trợ bởi hệ thống thu gom chọn lọc theo Chỉ thị 2012/19/EU. Sau đó, sản phẩm sẽ được tái chế hoặc tháo dỡ để giảm thiểu tác động đến môi trường, các sản phẩm điện và điện tử có khả năng gây nguy hiểm cho môi trường và sức khỏe con người do có chứa các chất độc hại. Để biết thêm thông tin, vui lòng liên hệ với chính quyền địa phương hoặc khu vực của bạn.

LƯU Ý:

Phần sau đây trình bày cách thức giảm tác động đến môi trường (ví dụ: sử dụng năng lượng) trong quá trình nấu ăn.

1. Lắp đặt máy hút mùi ở nơi thích hợp có khả năng thông gió hiệu quả.
2. Thường xuyên vệ sinh máy hút mùi để không làm tắc nghẽn đường thoát khí.
3. Nhớ tắt đèn hút mùi sau khi nấu.
4. Nhớ tắt máy hút mùi sau khi nấu xong.

THÔNG TIN VỀ THÁO DỖ THIẾT BỊ

Không tháo dỡ thiết bị mà không tuân thủ nội dung nêu trong hướng dẫn sử dụng. Người dùng không tự ý tháo rời thiết bị. Khi hết thời gian sử dụng, không thải bỏ thiết bị cùng với rác thải sinh hoạt. Phải tham vấn chính quyền địa phương hoặc đơn vị xử lý chất thải về khả năng tái chế.

HÄFELE

HÄFELE VN LLC.

Phone: (+8428) 39 113 113

Email: Info@hafele.com.vn

